

1881-05-07

þÿ μ Á<sup>-</sup> μ<sup>0</sup> À ±<sup>1</sup> ´ μ Í Ñ μ É Â μ ½ š í À Á É

Library of Neapolis University Pafos

---

<http://hdl.handle.net/11728/11233>

*Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository*











σύρια υπάρχουν πρωτοδικεία έφετεία  
π δέν εύρισκει εν αυτοίς έκαστος δικαιο  
νην δέν αποδίδεται υπ' αυτών ενι εκάστη  
ελευθέρου δικαιοσύνην ή ο δυστυχής γεωρ  
ος έσπερημένος δυστυχώς του χαρίσματος  
του προφητεύειν άγνοή την μισού  
ιον εκίνηση του κακούργηματος ώραν ή  
αποστείλη δύο άξιωπίτους ανθρώπους  
ινες αυτόπται μάρτυρες γενόμενοι υπο  
ρίζωσιν άκολούθως τους λόγους αυτού  
βριον του Καδη έφένθη ή ως εκ τούτου  
εί ή ν' αναφερθή διότι είναι υπερβέ  
τος ότι αι πρώται λέξεις αι όποια σο  
πώς θα εξέλιθωσιν εκ του τμήματος του  
υποδοχητέ επί του τάπητος καθήμε  
Καδη προς ανεύρεσιν της αληθείας ει  
"ικκέ σαχητ βάρμη" αν δι ή ποιητήν  
οσενίγει τή της Θίμιδος τούτω λει  
οργή ή δύο ή τρεις τυρούς ή κοτόλην  
ή γάλακτος αι τότε είναι πλέον ανα  
ρητων ότι απώλεσε ο γεωργός το δί  
όν του αν τε έχρ μάρτυρας αν τε μή  
ορλείομεν δε τας μετά την εκ της εί  
επιτροπήν κακώσιν άτε δη ανεκφρά  
ς. Τούτων ούν ούτως έχόντων μέγα βε  
ως δίκαιον έχουσιν οι φιλήσυχου γεωρ  
ή να επιποδών την άσ' αυτών απομά  
νσιν των φιλοταράχων ή κακοβούλων  
μήτων ή να επικρουώσιν εις τοιαύτας  
Κυβερνήσεις αποφάσεις. Καθ' ημής  
λάχισον αυτόπτας μάρτυρας πολλών  
των ρηθέντων κακούργημάτων γενημέ  
η κατατροφή ενός ποιμένου είναι ή  
σας εκαστοτάδων γεωργών  
ως φιλήσυχου

**ΔΙΑΦΟΡΑ**

Την παρελθούσαν Τετάρτην προσκλη  
τες μετά ή άλλων συμπολιτών ημών ά  
θων εν τώ γραφείω του διοικητού  
Μίσελ όστις ανέγνω ημίν επιστολήν  
γραμματίως του πρωθυπουργού κ  
ίδεως προς τον Μέγαν Αρμοστήν ά  
ορικώς προς τα υπέρ ενώσεως της  
προν μετά της Ελλάδος ταλέντα εις  
δίων τηλεγραφήματα. Η επιστο  
υτη ής αντίγραφον επεδόθη ημίν υπό  
κ Μίσελ έχει εν πρωτοτύπ ή με  
ράσει ούτω

Copy extract from a letter from Mr. E. Hamil  
to Sir R. Biddulph.

10 Downing Street  
White Hall  
10th April 1881

Mr. Gladstone has received telegrams from  
of the inhabitants of Larnaca, Limassol & Nicosia  
advocating the union of Cyprus with Greece.  
In answer to the request he wishes to receive  
from them their signatures have been obtained  
while the Major-General is present in the  
in Larnaca of Cyprus, they must remain  
inhabited that the island is held by this  
by under the convention with the Porte  
to which would be a violation of that Conven  
cannot be discussed.

I am Sir  
Your Obedient Servant  
(84)  
E. W. Hamilton  
Major General  
Sir Robert Biddulph B. C. M. G.  
High Commissioner  
Cyprus.

Επιφράσις: Αντίγραφον επιστολής  
κ' Αρμολίων προς τον Σίρ Ρ Βιδδούλφ  
Λαυδών 10 Απριλίου 1881

Κίμικ  
Ο Κόμισ Γλάδστων έλαβε Τηλεγρα  
νά παρά τινων εκ των κατοίκων Λάρ

κακος Αιρησοού ή Λευκωσίας συνηγορούν  
τα υπέρ της Ενώσεως της Κύπρου με  
τά της Ελλάδος. Υπετίλατό μοι δε να ει  
πω ότι επιθυμεί να πληροφορηθή τους εξ  
ών τα τηλεγραφήματα τήντα προσέρχον  
ται ότι αν ή ή Κυβέρνησις της Α. Μεγαλ  
επιθυμή θερμώς την ενδαιμονίαν της  
Νήσου, ύφείλει να αναμνήση τους κατοί  
κους ότι ή Νήσος κατέχεται παρά της χώ  
ρας ταύτης υπό Σύμβουον μετά της Πύ  
λης ως μέρος της Οθωμανικής Αυτοκρα  
τορίας, ή ότι προτάσεις αίτινες ήθελον ει  
σθαι παραλείπει της Συμβάσεως εκείνης  
δέν δύναται να συζητηθώσιν.

Διατελώ, Κύριε, ταπεινός Δεράπων ημών  
(ύπογρα) Ε. ΑΜΙΑΤΩΝ

Εκ της αναγιώσεως της επιστολής  
ταύτης ή μη προκατελιημμένος ή λογικώς  
σκεπτόμενος αναγνώτης εξάγει δύο τινά  
Πρώτον ότι ο γεωργός Γλάδστων ή ή ύπ  
αυτών ενγενεστή χροία των φιλελευθέρων  
είνουσαι πράγματι την ιδέαν της εκχωρή  
σεως της πατρίδος ημών εις την Έλ  
λάδα καθ' ή επιθυμοούντες θερμώς  
την ενδαιμονίαν της ενώσεως ή  
δύτερο, ότι θα προέβιων εις εκτέλειαν  
της ιδέας των ταύτης αν εξητάτο εξ αυ  
τών δηλαδή αν ή σύμβουσις της 4 Ιουίου  
δέν έθώρει την Κύπρον ως αποτελούσαν  
μέρος του Οθωμανικού κράτους. Αρα ή  
μα ή ή Κύπρος γίνηται Αγγλική κτή  
σις, ή φιλελευθέρι Σειβητή Κυβέρνησις  
της Ανάσσης θέλει προθύμως παραδώση  
ταύτην τή Μητρί αυτής Ελλάδα καθό  
σαν ανωμολογησεν ήδη ότι "θερμώς επι  
θυμεί την ενδαιμονίαν της ενώσεως" ήτις  
κατά το γράμμα του κ Γλάδστωνος διή της  
ενώσεως μόνον δύναται να επιτευχθή.

Αλλά τούτου επί του παρόντος θεω  
ρουμένου ανεφίκτου δέν όπως τρέψωμεν  
άπασαν ημών την προσοχήν επί της καθε  
ύσεως θέσεως της πατρίδος ημών διαφω  
τίζοντες τα φιλελευθέρων ύπουργών της  
Ανάσσης περί πάντων των καθ' ημάς ή  
εξαιτούμενοι παρ' αυτού εύθαρσως άμα ή  
εύσεβάτως την άμεισον ή ταχέειν αυτών  
διόρθωσιν. Τό τοσάκις ένκα διαφόρων λό  
γων αναβλήθην νέον παγκύριον ύπόμνημα  
ανάγκη όπως ως τάχιστα αποσταλή άδύνα  
τον δι ή της Σεπτη. Ανάσσης Κυβέρη  
σις ή ή θερμώς την ενδαιμονίαν  
της ενώσεως. Τοσάκις ένκα διαφόρων λό  
γών αναβλήθην νέον παγκύριον ύπόμνημα  
ανάγκη όπως ως τάχιστα αποσταλή άδύνα  
τον δι ή της Σεπτη. Ανάσσης Κυβέρη  
σις ή ή θερμώς την ενδαιμονίαν  
της ενώσεως. Τό τοσάκις ένκα διαφόρων λό  
γών αναβλήθην νέον παγκύριον ύπόμνημα  
ανάγκη όπως ως τάχιστα αποσταλή άδύνα  
τον δι ή της Σεπτη. Ανάσσης Κυβέρη  
σις ή ή θερμώς την ενδαιμονίαν  
της ενώσεως.

Την Πέμπτην έντιμου ίσοτήν του όνό  
ματος της Α Μ του βασιλέως των Έλ  
λέων Γεωργίου, ήβλή κατασκευαστήν  
δεξιολογία εν τώ Ναφ Αγίας Νάσας. Τού  
ύποσχεθαι κ Βασιλευδου άδυστούντος  
να παρασθή εν τή τελειή αντιπροσω  
πασιν αυτών ο κ Ι Π Βασιτισίανος. Ο  
πώς ήτο πλήρης, αι δι ζητωκραγαί εν  
δυσκολεύεται. Όμοια τελειή ήβλή ή εν  
τή ύπορί Καθολικής.

Ο δια του τελευταίου Αυστριακού εις  
Κύπρον άφιχθείς κατ' εντολήν της Αγγ  
λικής Κυβερνήσεως κ Σκίνερ (άνταπο  
κριτής εν Αθήναις των "Ημερ Νέων"  
του Λονδίνου) διατρέχει από άκτώ ήδη ή  
μερών εν Λευκωσία ξενίζομενος παρ' τώ  
Μ Αρμόστρ Αφορμή της ενταύθα άποστο  
λής του φιλέλληρος τούτου Αγγλου ει  
ναι ή μετά της διοικήσεως ύπόθεσις των  
κκ Μucci λέγεται όμως ότι έχει εντολήν  
να εξετάση ή άλλα τινα παράπονα Τών  
κ Σκίνερ άμ' αποβάτα εις Λάρνακα έπο  
λιούρκειση ή διοικήτης κ Corham προσευ  
κων αυτώ φιλοξενίαν εν τώ οικώ του άλλ'  
ο κ Σκίνερ προετίμησε να καταλύση εν  
τώ Club μετά τριήμερον έν Λάρνακι δια  
μοιήν άνηλθεν εις Λευκωσίαν συνοδευόμε  
νος υπό του κ Γουσίου ή του κ Corham.

**ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ**

Απριλίου 30  
Αναφέρεται ότι ή Πύλη έταλε διακοί  
νωσιν προς την Γαλλικήν Κυβέρνησιν έλ  
κύνουσα τή προσοχήν της επί του γεγινό  
τος της αντιβασιλείας της Τυνιδος. άπο  
τελούση, μέρος του Οθωμανικού κράτους  
καί ζητεί την τήρησιν των ύπαρχουσών  
συνθηκών. Λέγεται ότι ή Πύλη επιθυμεί να  
τείλη τον στρατηγών Κερδην επί της ύπο  
θέσεως της Τυνιδος, άλλ' ή Γαλλία ή ου  
δέποτε αναγνωρίσασα τό φημίον του 1871  
δέν θέλει συναινέση εις τούτο. Ο Γλάδστων  
άπέσπεσε τό σχέδιον της καταργήσεως του  
επί του άργύρου φέρων Δηλώσις της Ιρ  
λανδικής Καθολικής Ιεραρχίας ζήτητρο  
πρόσχημα την άγροικιαύν υμνησεδίκω  
πίσης δε καταδικάζει την μεταρρύθμισιν  
λίμεναζύ Βοήρων ή ύλαγών σ ίσεις ει  
σι λίαν κρίσιμοι.

Μαΐου 3

Ο Δίκες έδήλωσεν ότι ο Σουλτάνος  
δι' Αυτοκρατορικού Ιραδέ ύποδέχεται  
τον προταθέντα συμβιβασμόν μετά της  
Ελλάδος. Η Πύλη δια βεβαιούπάλην την  
επί της Τυνιδος κυριαρχίαν της ή Γαλλί  
α όμως άνδέχεται εις τον ισχυρισμόν του  
του. Τα Γαλλικά στρατεύματα συνήσαν τε  
λεσφόρους μάχας κατά των Κρομύρων  
αίτινες περιζωνώνονται. Τα Γαλλικά στρα  
τεύματα κατέλαβον την Βιζέρταν. Η Ιτα  
λική Βουλή των αντιπροσώπων έδωκεν έμ  
πιστοσύνης ψήφον προς τό ύπουργίον. Η  
Ανασσα έπισκέψατο τον τάφον του Βή  
κωνοφλδ. Οι Ριζοσπάται ενθίσταται εις  
την άνέγερση μνημίου τώ Βήκοσφλδ  
Αναρχία ήκραται. το Λονδον ως ει της  
επιθέσεως εύφλογίας. Οι Βαζούσοι ιδέ  
χθισαν την περί υίθνης πρότασιν  
Αι άγροικιαί αίκίαι εν Ιρλανδία έπιτεί  
νονται. Ο Dillon έκρατήθη

Μοΐου 6

Τρία Έλληνικά στρατιωτικά σώματα  
διατάχθησαν να προελθώσι προς τό σύ  
νορα ή παρασκευασθώσιν εις κατοχήν  
του παραχωρηθέντος ιδάφους. Ο Δαρ  
βίς πασάς κατατάκασε τους Αλβανούς  
παρ' την Ίκκ Αι ζήμει άφοτέμωσαι  
είναι σημαντικά. Η Γαλλική σημαία έπι  
πυρέσθη επί τώ ιστάλειω της Βιζέρτας  
τρίς δι γαλλικά στρατιωτικά φέλα γ  
γος συγκεντρωμένα καθ' ήλίγαν δέλου

σι βυθίσαι κατά της Τυνιδος. Ο Ιταλό  
ύπουργός των Έσωτερικών έδήλωσεν ότ  
ή Γαλλική κατοχή της Βιζέρτας δέν δύ  
ναται να άλλοιωση την Ιταλικήν πολιτι  
κήν. Το Αγγλικόν πολεμικόν πλοίο  
Dolores ανετινάθη εις τον άέρα εν τώ Μα  
γελλικώ Πορθμώ του πλοίαρχου ή δε  
κα μόνον άνδρών σωθέντων. Η αίτία του  
δυστυχήματος είναι άγνωστος.

Απάντησις της Έλλ. Κυβερνήσεως.

Ο επί των έξωτερικών ύπουργός της  
Α Μ του Βασιλέως των Έλλήνων προς  
τους έν Αθήναις αντιπροσώπους των Με  
γάλων Δυνάμεων

Αθήναι τή 31 Μαρτίου (15 Απριλ) 1881

Ο ύπογεγραμμένος πρόεδρος του ύ  
πουργικού συμβουλίου ή ύπουργός επί  
των έξωτερικών της Έλλ. Έδος έσχε την  
τιμήν να λάβη την ταυτόσημον διακούνω  
σιν της 26 Μαρτίου (7 Απριλίου) ην αι  
Α Έξουχότητες οι έν Αθήναις αντιπρόσω  
ποι των Μεγάλων Δυνάμεων απήσθησαν  
αυτώ διαταγή των έαυτών Κυβερνήσεων.

Απαντών εις την Διακούνωσιν ταύτην  
ο ύπογεγραμμένος λομβάνει την τιμήν να  
κοινοποιήση αυτοίς τά επόμενα:

Αποδεχομένη τας διατάξεις της επισή  
μου πράξεως του Βερολίνου δι' ών ώρι  
ζοντο τα νέα του βασιλείου όρια ή Έλ  
ληνική Κυβέρνησις πεποιθίτως εφρόνει ως  
ήν έν έτι φρονεί ότι ή απόφασις αυτή  
των Μεγάλων Δυνάμεων της Εύρώπης  
έγίνα δεικαίωμα ή ύποχρέωσις διά τε  
την Ελλάδα ή την Τουρκίαν διά τε τους  
κατοίκους των προχωρηθησών τή Έλ  
λάδε επαρχιών ή διά την Εύρώπη.

Αλλ' αι Μεγάλη Δυνάμεις άνακοι  
νωσαι σήμερον τή Ελλάδα ότι, επειδή οι  
έν τή τελειή πράξει της Συνδιασκέψεως  
του Βερολίνου αναγραφέντες ήρι δέν κα  
τωρδών ήνεκα της ισχύος των πραγμά  
των να τύχωσι της ειρηνικής λύσεως προς  
ην αι Κυβερνήσεις απέβλεπον, αύται ένε  
τείλατο τούς έν Κωνσταντινουπόλει αντι  
προσώπους αυτών να αναζητήσωσι ή καθορί  
σωσι προς άλλήλους όροθετικην γραμμην  
ην θα έθώρουν ως την κάλλιον ανταποκρι  
νομένην προς τας ανάγκας των περιτάσεων.

Τα συμπεράσματα των πρεσβευτών, γε  
νόμιστα άποδικά υπό της Εύρώπης ή ύπο  
καταστήσαντα τά της πράξεως της 1 Ιου  
λιου 1880, έροποιοούνσι ριζικώς την γραμ  
μήν της Συνδιασκέψεως του Βερολίνου  
αντικαθίστωντα αυτήν διά νέας όροθετικής  
γραμμής ής τή σημαία συνδίαση κατά  
τό πλείστον παρέχουσιν ασφάλειαν παρ  
οισάλοισι δι παντελή έλλειψιν φυσική ήπε  
ρασπίσεως. Τήν γραμμην ταύτην ής τά  
έλαττώματα δέν θα εραδύνωσι να γενήσω  
σι δυσχερείας μιν έν τώ παρόντι κωδύ  
νους δ' έν τώ μέλλοντι ή Έλλάς προ  
σκαλείται να αποδεχθώ ένός εραχυτέρας  
προδεδιαις.

Απάντι της προσλήσεως ταύτης  
της Εύρώπης, ή Έλλάς δέν δύναται να  
μη έρωτήση καθ' εαυτήν εάν ή αποδοχή  
της θα προηγε τό ζήτημα ή θα έκπεσά  
λικέ Αλληλ ταχέειν ή ερρηκισθη την λύσιν  
αυτού.

Η πύρε του παρελθόντος, ή τύχη  
των έν Βερολίω λεφθισών αποφάσεων.



τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος  
δοθείσης συναιέσεως εἰς τὰ βουλευμάτα  
τῆς Συνδικαστικῆς πάντα ταῦτα δὲν δύν  
ανται βεβαίως νὰ ἐπαρρύνωσι τὴν ἑλλη  
νικὴν Κυβέρνησιν, ὅπως ἀπαντήσῃ κατα  
φατικῶς.

Ἐπομένως ἐνδιαφέρει αὐτὴν νὰ γνω  
ρίζῃ πότε αἱ κρίσεις τῆς Ἐνώσεως ἀποφάσεις  
θὰ ἐξετελοῦντο νὰ μάθῃ εἰς τὴν ἐπισημική  
των ἐκχωρηθεισῶν τῆ Ἑλλάδι χωρῶν  
ἐπιτελεσθήσεται ἀνθραξὶ ἢ ἐντὸς ἑξαμή  
νου ἀποφάσεως, ἐκ τῶν προτέρων ὀριζόμε  
νης ἢ τέλος νὰ διαφωτισθῇ περὶ τῶν ἐγ  
γυήσεων ἅς αἱ Δυνάμεις εὐρηστοῦντο νὰ  
χορηγήσωσιν αὐτῇ ἐπὶ τούτῳ.

Μετὰ ταῦτα, ἡ Κυβέρνησις τοῦ Βασιλέ  
ως ἐμαθεῖ ὅτι ἡ προσδοκία διαταροῦσε τῆς ἐ  
ρήνης ἤρκεσεν ὅπως ἀγάγῃ τὴν Ἐνώπιον εἰς  
τροποποίησιν τῆς ἐν Βερολίῳ ληθθείσης  
ἀποφάσεως αὐτῆς. Ἡ Ἑλλὰς οὐδέποτε  
ἐπίστευεν ὅτι ἡ Τουρκία θὰ ἠρνεῖτο νὰ συγ  
κατασθῇ εἰς τὰς ἀποφάσεις τῶν Μεγά  
λων Δυνάμεων, οὔτε ὅτι θὰ παρεγνώριζεν  
ἐπὶ τοσοῦτον τὰ ἴδια αὐτῆς συμφέροντα  
ὡς ἐν ἀντιστῆ εἰς τὴν τερρὰν ἢ ἀκλόνη  
τον αὐτῶν θέλησιν. Ἐκτεθειμένη εἰς πάντα  
τὰ ἐνδεχόμενα πολέμου, οὗτος αὐτῇ αἰ  
τη δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ ὑπολογισθῆται συ  
μπερίας ἢ τὴν ἑκτασίαν.

Ἡ Ἑλλὰς ἐπιθυμῆ τὴν ἐρήνην ἢ εἰ  
ναι ἐγγύμων πρὸς τὴν Ἐνώπιον διὰ τὰς  
προσπαθείας αὐτῆς ὑπὲρ τῆς ἐπισημικῆς  
λύσεως τοῦ ζητήματος, τῶν ἑλληνικῶν ὀ  
ρίων. Οὗτω θέλει σπύσει, εἰς κατὰληψιν  
τῶν ἀνηκοῶσων αὐτῇ χωρῶν παρέχουσα  
πᾶσαν ἐπιθυμητὴν ἐγγύησιν ὑπὲρ τῶν ἐν  
ταῖς προσαρτηθείσαις χώραις Μουσουλ  
μάνων ὑπὸ τὴν διπλὴν ἐποψίαν τῆς ἐλευθε  
ρίας τοῦ θρησκ. ἑσώματος ἢ τοῦ σεβασμοῦ  
τῆς ἰδιουκτησίας.

Ἀλλὰ μετ' ὅλην αὐτῆς τὴν ἀπόφασιν  
τοῦ νὰ βαδίσῃ ἐν τῇ ὁδῷ τῆς ἐρήνης τῇ  
ὑποδεικνυομένη αὐτῇ ὑπὸ τῆς Ἐνώσεως τῆς  
ἀείποτε ἐσβεβῆσθαι τὰς συμβουλάς, ἡ Ἑλ  
λας φρονεῖ ὅτι οὔτε ἄξιον αὐτῆς, οὔτε γεν  
νήσιον θὰ ἦτο νὰ ἴδῃ ἐγκαταλειπόμενα εἰς  
τὴν ἐνεσώσαν αὐτῶν τύχην τὰ ἐκτὸς τῶν  
νέων ὀρίων καταλειφθέντα τέκνα τῆς, ὣν  
ἡ Ἐνώπιον πανηγυρικῶς ἀνεγνώρισεν ἐν  
Βερολίῳ ἢ ἐπανειλημμένως καθίερσε τὰ  
δικαία.

Οὕτω ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις πιστεύ  
ει ὅτι αἱ μεγάλα Δυνάμεις θέλουσι λά  
βει ὑπὸ σπουδαίαν ἐποψίαν τὴν εἰς τὴν ἐν  
δικαίαν αὐτῶν ἐπίκλησιν ταύτην ἢ ἐξετά  
σει αὐτὴν μετὰ τοῦ πνεύματος τῆς καλο  
καγαθίας ἧτις πᾶν τότε ἐμπρόκειντο εἰς  
τὰς ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος ἢ τῶν Ἑλλήνων  
σκέψεις αὐτῶν.

Ὁ ὑπογεγραμμένος δράττεται τῆς  
ἐνκαιρίας ταύτης ὅπως ἐπαναλάβῃ τὴν  
διαβεβαίωσιν τῆς ἐξέχου αὐτοῦ ὑπολήψεως  
(ὑπογ) Α ΚΟΥΜΟΥΝΔΟΥΡΟΣ

ΔΙΣΡΑΕΛΗΣ-ΒΗΚΟΝΣΦΗΛΔ  
Φίλε Συντάκτα τῆς "Ἀληθείας"  
Περὶ τοῦ μεγάλου ἀνδρὸς ὅστις ἐπαγ  
χος ἀνιδέητος τοῦ ἡμετέρου κόσμου δη  
μοσιώσατο εἰπως ἀρετὰ ἡμῖν δόξουσι  
ἐν ταχυλογίᾳς ἐδηγήθη τῆ δημοσίῳ

προσενηκεῖν ὁ λίγα τε φίλα τε

Ὁ πρό τιμων ἔτι μνησὼν πρωθυπου  
ργὸς τῆς Ἀγγλίας Βενιαμὶν Δισραήλης εἰ  
δε τὸ φῶς τὸ πρῶτον ἐν μηνὶ Δεκεμβρίῳ  
τοῦ 1805. Ὅτι ἔλκει τὸ γένος ἐξ Ἑβραί  
ων δὴλον ἢ ἐκ τοῦ ἐπωνύμου αὐτοῦ. Καὶ δὴ  
ἦν γόνος μίας τῶν Ἑβραϊκῶν οἰκογενειῶν  
αἰτίως ἐξωσθείσας τῆς Ἰσπανίας πρὸς  
τὰ τέλη τοῦ 15ου αἰῶνος ἐν ἄστυλον  
πρῶτον ἐν Βενετίᾳ ἔθθα μέχρι τοῦ πάπ  
που αὐτοῦ, ἔζησεν ἐκ μικροῦ τινος ἐμ  
πορίου. Ὁ πατὴρ αὐτοῦ (ἀποζώσας ἐν  
ἐτὶ 1848) μετενάστευσεν εἰς Ἀγγλίαν ἔθθα  
ἐγένετο γνωστὸς ὡς ἀνὴρ λόγιος ἐκδοῦς  
πῶνήματι ἐπιγραφόμενον Φιλολογικὰ  
Περίεργα. Ὁ Βενιαμὶν μαθητεύσας  
εἰς τι γυμνάσιον ἠσυχολήσῃ πρῶτον παρὰ  
τῆς διδασκαλίας ὑφ' οὗ τὴν σέξην ἐκοιμή  
θη. ὡς αὐτὸς λέγει τρία ὅλα ἔτη. Μὴ ἐ  
φιέμενος δὲ τῶν νομικῶν ἐστράπη εἰς τὴν  
φιλολογίαν. Σημειωτέον ὅτι, εἰ ἢ Ἰσραη  
λῆτες ἠσπάσατο ἐκ παίδων τὸν Χριστι  
ανισμόν. Ὁ πατὴρ αὐτοῦ εἰσάσας πρὸς τὴν  
ἐν Λονδίῳ συναγωγὴν ἠμέλησε τῆς θρη  
σκευτικῆς τοῦ υἱοῦ ἀνατροφῆς ἢ ὁ Βενια  
μὶν ἐξαέτης ὣν οὐδεμιᾶς θρησκευτικῆς δι  
δασκαλίας ἐγένεσθε. Ὁ ποιητὴς Rogers  
φίλιος ἀγόμενος ἤλεγξε διὰ τούτα τὸν πα  
τέρα, παραδόντα ἕκτοτε τὸν υἱὸν εἰς τὴν  
Ἀγγλικανὴν Ἐκκλησίαν. Οὐδὲν τεκμηρι  
ον προεδίηλον τὴν ὑψηλὴν θέσιν ἢν κατέ  
λαβεν ἐν τῇ πρωτίστῃ ἀριστοκρατίᾳ τοῦ  
κόσμου. Ὁ ἀνὴρ οὗτος οὔτε τίτλον εἶχεν  
οὔτε πατραγαθίαν τινα, οὔτε πλοῦτον τοῦ  
ναντίον ἢ Ἑβραϊκῆ αὐτοῦ καταγωγῇ ἐφαί  
νετο ἀπέργουσα αὐτῶν τῆς Ἀγγλικῆς  
κοινωνίας ἢ ὅμως ἡμέραν τινα ἐμελλε γὰ  
ταχθῆ ἐν τοῖς ἐπιφανέστεροις Ἀγγλικῶς  
οἴκοις ἢ ν' ἀρεθῇ τῶν λόρδων ἢ τῆς Ἀγ  
γλίας.

Καὶ μὴ δὲν ἀνέδειξεν ἑαυτὸν ἄξιον  
τῆς τοιαύτης τιμῆς, ἐν ἢ μόνον ἔλεμμα  
ἐπὶ τοῦ προσώπου ἢ τῆς εἰκόνας αὐτοῦ  
εἰ ἢ φερούσης τὸν Ἰσραηλιτικὸν τύπον  
ρίφας τις αὐτοσχημῆ διακρίνει τὰ δύο  
μεγάλια τοῦ τῆς πρωθυπουργοῦ τῆς  
Ἀγγλίας προτερήματα τὴν περινοίαν ἢ  
τὴν θέλησιν δὲ ὡν μαχητῆς ὡν κριτερός  
ἀνεδεικνύετο ἑκάστοτε νικητής.

Ἦγε τὸ ἑξοστὸν πρῶτον ἔτος ὅτε συ  
νέταξεν ἐφημερίδα τὸν Ἀντιπρόσω  
πον Ἀλλ' οὐκ ἦν τὸ προσφιλέτερον αὐ  
τῷ ὄπλον ἢ ἐφημεριδογραφία. Πνεῦμα  
σαρκαστικὸν ἢ πολέμοτον ὅπως ἔθε προέ  
το εἰς τὰ ζητήματα τῆς ἡμέρας. Ἐν τῇ  
μυθιστοριογραφίᾳ χρώμενος ἰουβναλιστικῶς  
σατύραις ἐξεικόνιζε ζῶντα τὰ τε πρόσωπα  
τὰς γνώμας ἢ τὰ πολιτικά κόμματα καθ  
ὡν ἐβούλετο νὰ τανύσῃ τὸ ἑαυτοῦ τέξον.  
Ἐν ταῖς μυθιστοριογραφίαις αὐτοῦ τάττον  
ται ἢ Ἐρρίεττα Τέμπλον ὁ νε  
αρός Δοῦξ, ὁ Ξέλιων ἐν τῷ οὐρανῷ  
ἢ ἄλλα τινα ὅ ἄρτι πρὸ μνησὼν τιμῶν  
ἐκδοθέντι. Ἐν δὲ μνησὼν αὐτοῦ ἠρξάντο  
δὲ ἀπὸ τοῦ Β. Β. Β. Γ. Γ. Γ. δὲ οὐ  
προσηλακιστὴν τὴν ἀριστοκρατίαν, ἢς ἦν ἢ  
χοι τοῦ τέλους τοῦ βίου ὁ Νίστωρ. Τὸ  
ἄρτι μνησὼν βιβλίον ἀπετέλεισε κρόνον  
μέγαν.  
Ἐρωδόμενος ἐπὶ προτάσεως τινος ὃ

ψηλῆς περιηγήθη ἐπὶ τριετίαν ὅλην ἀπὸ  
τοῦ 1828—1831 τὴν Ἰσπανίαν Ἰταλίαν  
Κωνσταντινῶν Ἑλλάδα Ἀνατολήν ἢ Αἴγυ  
πτον. Μετὰ τὴν περιήγησιν ταύτην ἐξεδό  
θη ὀριστικῶς εἰς τὰ πολιτικά Ἀλλ' ἢ  
ἐν Ἀγγλίᾳ μεγαίσαντες μνησικακοῦντες αἰεὶ  
πρὸς αὐτὸν ἐπὶ τῷ Β. Β. Β. Γ. Γ. ἢ  
ἐπεπρόσθουν εἰς τὴν προαγωγὴν αὐτοῦ. ἢ  
δὴ παρουσιασθεὶς τὸ πρῶτον εἰς τὰς  
βουλευτικὰς ἐκλογὰς ὡς ὑποψήφιος ἀπὲ  
τυχετὸ 1837 ἐξελέγη τὸ πρῶτον βουλευτῆς  
ὡς ὑποψήφιος τῆς κωμοπόλεως Maidstone  
τῇ ἀρῶγῃ τοῦ ριζοσπάσου Hunt ἢ τοῦ  
περικλειοῦς Ἰρλανδοῦ κομματάρχου Ὁκο  
νέλλου.

Ἐν τῇ Βουλῇ διετέλεισεν κατὰ τὰ πρῶ  
τα αὐτοῦ βήματα παραγκωνιζόμενος ἢ  
περιφρονοῦμενος, ἀλλ' ὁ Δισραήλης οὐκ ἦν  
ἐκ τοῦ φουρίματος τῶν ἀποδεικνυμένων ἢ  
καταλαυθενομένων ραδίως ὑπ' ἀθυμίας  
"Μὴ σὺς μέλφ' ἔλεγε τοῖς γελῶσιν ἐλεύ  
σεται καιρὸς νὰ με ἀκούητε". Ὁ καιρὸς  
οὕτως ἦλθε ἢ μεγαλυνοῦντα ἤκουον ἢ ἐ  
θαύμαζον.

Τὸ χαρακτηριστικὸν τῆς εὐνοίας τοῦ  
ἀνδρὸς ἦν εὐνοία λόγων ἢ πυκνὸν ἢ ἐπι  
τηδεῖων βελῶν ἀκοντισμός.

Χείμαρρος ἀστραπῶν καταδαμβουσῶν  
ἦν πᾶσα τοῦ ρήτορος ἀποστροφή. Ὑπὲρ  
μαχος τοῦ τορισμοῦ τῶν Ἀριστοκρα  
τῶν ἀτεπεξήρχετο δευῶς πρὸς τοὺς ἐ  
ναντίους. Κατηγόρουσαν αὐτοῦ, ὡς ἄλλοπρο  
σάλλου ἐν ταῖς πολιτικαῖς δοξασίαις, ἀλ  
λὰ τοῦτο οὐδαμῶς μισοὶ τὴν τοῦ ἀνδρὸς  
ἀταραξίαν ἢ τόλμην. Ὁσκειτικισμὸς τοῦ  
ἀνδρὸς, ὅστις δηκτικώτερον ἐξεργάζετο  
αὐτῶν ἐγένετο ἐπὶ μᾶλλον περιφανῆς δι  
ὰ τῶν μεταμορφώσεων. ἠλεγξέ τις ποτε  
αὐτοῦ τὴν καταγωγὴν. "Καὶ τί εἶπεν οὗ  
τος, μὴ διὰ τοῦτο ὀφίλω νὰ ταπεινωθῶ  
ὄρων τὸν πεπολιτισμένον κόσμον γονυπε  
τῇ πρὸ τῶν ποδῶν ἐὸς Ἑβραίου;" ἄλλο  
τε ὅτι αὐτὸς ἦν ὑπέρμαχος τῆς καταλύ  
σεως τῶν τελωνιακῶν φραγμῶν ἐν τῇ  
... Ὀντως, ἀπεκρίθη ποτάκτης  
τῆς φάλαγγος τοῦ Ροξέρτου Πηλ κατέ  
λιπον τὸ ἐργαστήριον ἐκείνῳ τῶν καινοτο  
μῶν ἰσῶν πάντα τὰ ἐν αὐτῷ. ἔωλα καὶ  
τετριμμέα."

Ἐν ἐτὶ 1853 τὸ ὑπουργεῖον Δέρβηπα  
ρέλαβεν αὐτὸν ὡς ὑπουργὸν ἐπὶ τῆς οἰ  
κονομίας.

Κατ' ἐμφορὸν αὐτοῦ ὡς προδόντος  
πῶνα ἄρτι οὐ ἢ πρότερον ὑπέρμαχος  
ὡς ἐπιμαίξαντος ἀλλ' ἀλλοῦ ὄλε τὰ  
πολιτικά κόμματα τῆς Ἀγγλίας ὡς κο  
λαφίσαντος κατ' ἀρχὰς τὴν Ἀριστοκρατί  
αν καταδείξαντος τὰς μικροπρετείας ὡς  
ἀπορηθέντος τὴν ἐλευθερίαν. Ἰσθ' ἐμπορί  
ου διὰ τῆς καταλύσεως τῶν τελωνιακῶν  
ἐμποδίων ἐν πρότερον ὑπέρμαχος αὐτῆς  
ὡς διαπρέξαντος τὴν ἐκλογικὴν μεταρρυθ  
μισίαν ἢν καθ' ὅλον αὐτοῦ τὸν βίον ἐπρό  
νησεν ὡς θάνατον τῆς Ἀριστοκρατίας ὡς  
παρατήσαντος ἢ αὐτὸ τὸ Ἀγγλικὸν σῶ  
ταγμα σαφῶς ἔχον τὰς βεβαιὰς μέλητα  
δι' ὡς προσηλακιστῆς ἐν ταυμῇ μεταρρυθ  
μίσαι τὴν πύσιν τῆς Ἀγγλίας. ἢ ἢ  
ὁ βουλευτῆς Ράβονκ κρησῆσεν αὐτὸν. "Ἀ  
τιλή τοιαύτη οὐδέποτε θὰ ἐκείρηται ἀπὸ

γνησίας Ἀγγλικῆς ψυχῆς."

Καὶ ὅμως ὁ Δισραήλης ὑπὲρ ἔθεν ὁ ἀρ  
χηγὸς ἢ τὸ σέμνωμα τοῦ συντηρητικῶ  
κόμματος, ἐν ὀνόματι τοῦ ὁποῖου τοσαῦτα  
ἦδον μεταρρυθμίσεις ἐπετελέσθησαν ἢ τοῦ  
ἐμπορίου ἐλευθερία ἢ ἐκλογικὴ μεταρρ  
θμισίαι, ἢ ἐν Ἰρλανδίᾳ κατάργησις τῆς  
Ἐκκλησίας τοῦ Κράτους ἢ ἄλλα. Δείγμα  
τοῦτο ἀλάθηρον ὅτι αἱ τῶν προνομίων ἐ  
κροπόλεις ἀλληλοδιαδόχως κρημνίζον  
ται πρὸ τῆς ἀκαταμαχίτου ὁρμῆς τῆς  
κοινῆς γνώμης οὕτως ὡς ὁ ἀρχηγὸς  
τοῦ συντηρητικῶ ὑπανουργεῖται εἰς  
ὑποχώρησιν ἀφ' οὗ μᾶτῃ ἐπὶ πολὺ ἠρῶ  
κῶς ἠγωνίσαστο ἐφ' ἢ ὁ βουλευτῆς Βράν  
πρό τιμων ἐπὶ ἐτῶν ἔλεγεν αὐτῷ, "Ἀπ  
θες, ὡς βλέπω εἰς τὴν ἐξουσίαν ἴνα τὰς  
ἡμετέρας ἐφαρμοσῆς ἀρχάς."

Ἐπ' ἐσχάτων ἢ Ἀνασσα βραβεύουσα  
τὰς σπουδαίας τοῦ ἀνδρὸς ὑπηρεσίας ἐ  
πένεμεν αὐτῷ εὐγενείας τίτλον ἀλλ' ἢ ἄφ  
τος ἢ δόξα ἢ ἀγῆρως ἢ μνήμη τοῦ ἀ  
νδρὸς ἔσται ἀπόκοκος τῶν ἐργῶν ὑπὲρ  
τῶν οὗτος κατεργάσατο.

Τὶ δὲ; ἄρα γε εἰς ἀνάγκη ἢ ἀναφίρ  
μεν περὶ ἐὸς τῶν τελευταίων πολιτικῶ  
αὐτοῦ ἐργῶν τῆς [κατοχῆς τῆς Κύπρου  
ἐργῶν] μεγίστην ἔχουτος σημασίαν δι' ἡμέ  
τους ἐν Κύπρῳ.

Τοιοῦτος πάνυ ἐραχίως, ὁ δαιμόνιος  
ἀνὴρ, ὁ ἰδύνας ἐν τοῖς ἐσχάτοις χρόνοις  
τὴν πολιτικὴν τῆς Μ Βρετανίας, οὐ σ  
κρὸν δ' ἐπιδράσας ἐπὶ τὰς τύχαις συμ  
σῆς σχεδὸν εἶπεν τῇ: ἀνθρωπότητος τ  
οὗτος ὁ γεγαυρὸς πολιτικὸς ὁ ἄρτι ἐ  
τρήσας τὸ ζῆν πλήρης ἡμερῶν, ἢ ἢ π  
μῆτις ὡς Κύπριοι, ὀφείλουσιν εἰπὴ τί  
λο τὴν ἡμετέραν ἀπαλλαγὴν ἀπὸ τῆς  
ναφείας μετὰ πολιτικῶν σώματος σαπ  
ἢ ἐσφακελλωμένον.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Λαβὼν κατ' αὐτὰς ἐξ Ἐνῶσεως τ  
πολλα κασιμῆρια νεωτερισμοῦ Γαλλ  
χασέδεις Ἀγγλικῆς κάτουσκευῆς διαφό  
εἰδῶν ἢ καλλίστων ποιοτήτων διάφο  
φάσματα διὰ γυναικίαι φορέματα ὕλων  
α πικκέδεις λευκοὺς ἢ χρωματιστοὺς  
τερισμοῦ λινὰ (τόκ) λευκὰ ἢ χρωματ  
διάφορα, πῖλοι, ἀνδρικοὺς θερινοὺς  
φόρον εἶδους, λαμοδίτας ἢ διάθορα  
νεωτερισμοῦ τσίττα, κλαδωτὰ κλπ ὑπέ  
μαι τοῖς πελάταις χονδρικοῖς ἢ λιαν  
τιπὸς συναγαδατικῶς. Πέντε δὲ  
στρατηγικῶς τὸ κατεῖχετο καὶ  
σι μῆν κατὰ πάντα ἢν κατεῖχετο.  
Ἐν Ἀμνησθί τῇ 21 Ἀπριλίου  
Δημήτριος Μ. Μακρίδης.

Πωλοῦται ἐν τῷ καταστήματι μου  
νικῶς ἢ χονδρικοῖς εἰς τιμὰς συγκα  
τικὰς τὰ ἀκόλουθα εἶδη. Παντὰ Ἐλ  
κὰ ἢ Νήματα, Μασσαλαμα (Κυπ  
Κασμῆρια δι' ἑστῆσθαι ἀνδρῶν δι  
μῆδ' ἢ ἐνδύματα Γυναικῶν. Λάμπαι  
λα Χαλκὰ, Φωσφῶρα χαλκικῶς, Χ  
ματῆς, ἢ διάφορα ἄλλα εἶδη  
μοῦ ἢ καλλωτισμοῦ.  
Ἀμνησθῆς τῇ 21 Ἀπριλίου  
Παῦλος Χρυσουλάκης.